



## Tartalom

## II Közlemények

## AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2022/C 31/01	A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán térségben a származási szabályokat alkalmazó szerződő felek közötti diagonális kumulációt lehetővé tévő átmeneti származási szabályok alkalmazásáról .....	1
2022/C 31/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10554 – BLACKSTONE / FRANCISCO PARTNERS / RENAISSANCE) <sup>(1)</sup> .....	4
2022/C 31/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10422 – WMG / BLACKROCK GROUP / INFLUENCE MEDIA / THE INITIAL FUND) <sup>(1)</sup> .....	5
2022/C 31/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10535 – GIP / APG / AUSTRALIANSUPER / PEEL GROUP / PEEL PORTS) <sup>(1)</sup> .....	6

## V Hirdetmények

## A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 31/05	Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről .....	7
--------------	---	---

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 31/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10555 – ADIA / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / WCX) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	8
--------------	--	---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

2022/C 31/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10540 – ECDC / HPIL / JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	10
2022/C 31/08	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10599 – Clearlake Capital Group / STG Partners / Dodge Construction Network) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	12
2022/C 31/09	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10587 – BLACKSTONE / WARBURG PINCUS / INTRAFI GROUP) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	14

#### EGYÉB JOGI AKTUSOK

##### **Európai Bizottság**

2022/C 31/10	A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele. ....	16
2022/C 31/11	A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele. ....	20
2022/C 31/12	A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele .....	25

##### **Helyesbítések**

2022/C 31/13	Helyesbítés a következőhöz: Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság együttes nyilatkozata – Az EU 2022. évi jogalkotási prioritásai (HL C 514 I., 2021.12.21.) .....	32
--------------	--	----

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán térségben a származási szabályokat alkalmazó  
szerződő felek közötti diagonális kumulációt lehetővé tévő átmeneti származási szabályok  
alkalmazásáról**

(2022/C 31/01)

A diagonális származási kumulációnak a szabályokat alkalmazó szerződő felek<sup>(1)</sup> közötti alkalmazása céljából a szabályokat alkalmazó érintett szerződő felek az Európai Bizottság közvetítésével értesítik egymást azokról a származási szabályokról, amelyek rájuk a szabályokat alkalmazó többi szerződő fél viszonylatában érvényesek.

Emlékeztetni kell arra, hogy (a megmunkálás, a feldolgozás és/vagy az anyagok tekintetében) diagonális kumuláció csak akkor alkalmazható, ha azok a szabályokat alkalmazó szerződő felek, amelyek területén a végső gyártásra sor kerül, illetve a végső rendeltetési hely található, azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodásokat kötöttek a származó státusz megszerzésében részt vevő, a szabályokat alkalmazó összes szerződő féllel.

A szabályokat alkalmazó olyan szerződő felektől származó termékek, amelyek nem kötöttek megállapodást a végső gyártás helye és/vagy a végső rendeltetési hely szerinti, a szabályokat alkalmazó szerződő féllel, nem származónak tekintendők.

A szabályokat alkalmazó szerződő felek által az Európai Bizottságnak tett bejelentések alapján a mellékelt táblázatok tájékoztatást adnak a következőkről:

1.táblázat – a 2022. január 1-jén fennálló kumulációs lehetőségek egyszerűsített áttekintése.

2.táblázat – a diagonális kumuláció alkalmazásának kezdőnapja.

Az 1. táblázatban „X” jelzi, hogy két partner között átmeneti származási szabályokon alapuló kumulációt lehetővé tévő, származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodás létezik. Egy harmadik partnert is érintő diagonális kumuláció esetén a táblázatnak a három partner közötti valamennyi metszéspontjába „X”-et kell tenni.

A 2. táblázatban szereplő dátumok arra az időpontra utalnak, amelytől a szabályokat alkalmazó szerződő felek között a származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek A. függelékének 8. cikke alapján diagonális kumuláció alkalmazandó. Ebben az esetben a dátumot „(T)” jelzés előzi meg.

Az alábbiakban megadjuk a táblázatban szereplő, a szabályokat alkalmazó szerződő feleket jelölő kódok magyarázatát:

– Európai Unió	EU
– EFTA-államok:	
– Izland	IS

<sup>(1)</sup> „a szabályokat alkalmazó szerződő fél”: a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (PEM-egyezmény) szerződő fele, amely a pán-euromediterrán átmeneti származási szabályokat belefoglalja a PEM-egyezmény valamely másik szerződő felével kötött kétoldalú preferenciális kereskedelmi megállapodásaiba.

– Svájc (beleértve Liechtensteint) <sup>(2)</sup>	CH (+ LI)
– Norvégia	NO
– Feröer szigetek	FO
– A barcelonai folyamatban részt vevő országok:	
– Jordánia	JO
– Palesztina <sup>(3)</sup>	PS
– Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok:	
– Albánia	AL
– Észak-Macedónia	MK
– Szerbia	RS
– Grúzia	GE
– Moldovai Köztársaság	MD

Ez a közlemény a 2021/C 492/01 közlemény (HL C 492., 2021.12.8., 1. o.) helyébe lép.

1. táblázat

**Az átmeneti származási szabályok alapján a pán-euromediterrán térségben 2022. január 1-jén fennálló diagonális kumulációs lehetőségek egyszerűsített áttekintése**

	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	JO	PS	AL	MK	RS	GE	MD
EU		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH(+LI)	X		X	X				X		X		
IS	X	X		X				X		X		
NO	X	X	X					X		X		
FO	X											
JO	X											
PS	X											
AL	X	X	X	X								
MK	X											
RS	X	X	X	X								
GE	X											
MD	X											

<sup>(2)</sup> Svájc és a Liechtensteini Hercegség vámuniót alkot.

<sup>(3)</sup> Ez a megnevezés nem értelmezhető a palesztin állam elismeréseként és nem érinti az egyes tagállamok e kérdésre vonatkozó álláspontját.

## 2. táblázat

## A diagonális kumulációt lehetővé tévő átmeneti származási szabályok alkalmazásának kezdőnapja a pán-euromediterrán térségben

	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	JO	PS	AL	MK	RS	GE	MD
EU		(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.9.9.	(T) 2021.12.6.	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.11.16.
CH(+LI)	(T) 2021.9.1.		(T) 2021.11.1.	(T) 2021.11.1.				(T) 2022.1.1.		(T) 2022.1.1.		
IS	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.11.1.		(T) 2021.11.1.				(T) 2022.1.1.		(T) 2022.1.1.		
NO	(T) 2021.9.1.	(T) 2021.11.1.	(T) 2021.11.1.					(T) 2022.1.1.		(T) 2022.1.1.		
FO	(T) 2021.9.1.											
JO	(T) 2021.9.1.											
PS	(T) 2021.9.1.											
AL	(T) 2021.9.1.	(T) 2022.1.1.	(T) 2022.1.1.	(T) 2022.1.1.								
MK	(T) 2021.9.9.											
RS	(T) 2021.12.6.	(T) 2022.1.1.	(T) 2022.1.1.	(T) 2022.1.1.								
GE	(T) 2021.9.1.											
MD	(T) 2021.11.16.											

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám M.10554 – BLACKSTONE / FRANCISCO PARTNERS / RENAISSANCE)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 31/02)

2022. január 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10554 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése****(Ügyszám M.10422 – WMG / BLACKROCK GROUP / INFLUENCE MEDIA / THE INITIAL FUND)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 31/03)

2022. január 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10422 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése****(Ügyszám M.10535 – GIP / APG / AUSTRALIANSUPER / PEEL GROUP / PEEL PORTS)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 31/04)

2022. január 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10535 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.



## V

(Hirdetmények)

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ  
ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről

(2022/C 31/05)

1. Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a Bizottság értesítést tesz közzé arról, hogy amennyiben az alábbiakban ismertetett eljárásnak megfelelően nem indul felülvizsgálat, az alábbi táblázatban szereplő dömpingellenes intézkedések a megadott időpontban hatályukat veszítik.

## 2. Eljárás

Az uniós gyártók/termelők írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be. A kérelemnek elegendő bizonyítékot kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az intézkedések hatályvesztése valószínűsíthetően a dömping és a kár folytatódásával vagy megismétlődésével járna. Amennyiben a Bizottság úgy határoz, hogy az érintett intézkedéseket felülvizsgálja, az importőrök, az exportőrök, az exportáló ország képviselői és az uniós gyártók/termelők lehetőséget kapnak arra, hogy a felülvizsgálati kérelemben foglaltakat kiegészítsék, cáfolják vagy észrevételezzék.

## 3. Határidő

A fentiek alapján az uniós gyártók/termelők ezen értesítés közzétételének napjától írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be, amelyek legkésőbb az alábbi táblázatban megadott időpont előtt három hónappal be kell érkeznie az Európai Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságához: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België, Belgium <sup>(2)</sup>.

4. Ez az értesítés az (EU) 2016/1036 rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

Termék	Származási vagy exportáló ország (ok)	Intézkedések	Hivatkozás	A hatályvesztés időpontja <sup>(1)</sup>
Egyes melegen hengerelt, sík, vasból, ötvözetlen acélból vagy más ötvözött acélból készült termékek	Brazília, Irán, Oroszország és Ukrajna	Dömpingellenes vám	A Bizottság (EU) 2017/1795 végrehajtási rendelete (2017. október 5.) a Brazíliából, Iránból, Oroszországból és Ukrajnából származó egyes melegen hengerelt, sík, vasból, ötvözetlen acélból vagy más ötvözött acélból készült termékek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről, valamint a Szerbiából származó egyes melegen hengerelt, sík, vasból, ötvözetlen acélból vagy más ötvözött acélból készült termékek behozatalával kapcsolatos vizsgálat megszüntetéséről (HL L 258., 2017.10.6., 24. o.)	2022.10.7.

<sup>(1)</sup> Az intézkedés az ezen oszlopban feltüntetett napon éjfélkor (0:00-kor) veszti hatályát.

<sup>(1)</sup> HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10555 – ADIA / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / WCX)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 31/06)

1. 2022. január 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az Abu Dhabi Investment Authority (a továbbiakban: ADIA, Egyesült Arab Emírségek) irányítása alá tartozó Tawreed Investments Limited (a továbbiakban: Tawreed, Kajmán-szigetek),
- AustralianSuper Pty Ltd (a továbbiakban: AustralianSuper, Ausztrália),
- Transurban Holdings Limited (a továbbiakban: Transurban, Ausztrália),
- Canada Pension Plan Investment Board (a továbbiakban: CPP Investments, Kanada),
- WestConnex (a továbbiakban: WCX, Ausztrália).

A Tawreed, az AustralianSuper, a Transurban és a CPP Investments az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek a WCX egésze felett.

Az összefonódásra szerződés útján vagy más módon kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Tawreed esetében: globális befektetési portfóliót kezelő és infrastrukturális eszközökre összpontosító befektetési társaság,
- az AustralianSuper esetében: különböző ipari szektorokhoz tartozó vállalatokat átfogó nyitott nyugdíjalap,
- a Transurban esetében: díjköteles utakat üzemeltető vállalat, amely városi díjköteles úthálózatokat üzemeltet és fejleszt Ausztráliában, Kanadában és az Egyesült Államokban.
- a CPP Investments esetében: befektetéskezelő szervezet,
- a WCX esetében: díjköteles utak fejlesztése, karbantartása, üzemeltetése és hasznosítása Ausztráliában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10555 – ADIA / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / WCX

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám: M.10540 – ECDC / HPIL / JV)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 31/07)

1. 2022. január 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- A Saudi Arabian Oil Company (a továbbiakban: Saudi Aramco, Szaúd-Arábia) 100 %-ban tulajdonolt leányvállalata, az Energy City Development Company (a továbbiakban: ECDC, Szaúd-Arábia),
- a CK Hutchison Holdings Limited (a továbbiakban: CKHH, Hongkong) vállalathoz tartozó Hutchison Port Investments Limited (a továbbiakban: HPIL, Kajmán-szigetek).

Az ECDC és a HPIL az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek az Energy City Logistics Company LLC (a továbbiakban: JV, Szaúd-Arábia) felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az ECDC esetében: a Szaúd-arábiai Királyság egyik fejlesztés alatt álló ipari területe, a King Salman Energy Park (SPARK, Szalman Királyi Energiapark) tulajdonosa és fejlesztője,
- a HPIL esetében: konténerterminálok globális fejlesztése és üzemeltetése, valamint kapcsolódó logisztikai szolgáltatások nyújtása,
- a JV (közös vállalkozás) esetében: székhelye a Szaúd-arábiai Királyságban lesz, és ott fog tevékenykedni. Tevékenysége: a SPARK területén lévő száraz kikötő és a hozzá tartozó logisztikai övezet fejlesztése, forgalmazása és üzemeltetése.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10540 – ECDC / HPIL / JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám M.10599 – Clearlake Capital Group / STG Partners / Dodge Construction Network)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 31/08)

1. 2022. január 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Clearlake Capital Group, L.P. (a továbbiakban: Clearlake, Amerikai Egyesült Államok),
- az STG Partners, LLC (a továbbiakban: STG, Amerikai Egyesült Államok) irányítása alá tartozó Dodge Construction Network Holdings, L.P. (a továbbiakban: Dodge, Amerikai Egyesült Államok).

A Clearlake és az STG az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a Dodge felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Clearlake esetében: magántőke-befektetési társaság, amelynek portfólióvállalkozásai a szoftver- és a technológiaalapú szolgáltatások, az energetika, az ipari termékek, valamint a fogyasztási cikkek területén tevékenykednek,
- az STG esetében: magántőke-befektetési társaság, amelynek portfólióvállalkozásai a szoftverek, az adatok és az elemzések területén tevékenykednek,
- a Dodge esetében: az észak-amerikai kereskedelmi építőipart kiszolgáló adatok, elemzések, hírek és információk szolgáltatása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10599 – Clearlake Capital Group / STG Partners / Dodge Construction Network

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése****(Ügyszám: M.10587 – BLACKSTONE / WARBURG PINCUS / INTRAFI GROUP)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 31/09)

1. 2022. január 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Blackstone Inc. (a továbbiakban: Blackstone, USA),
- a Warburg Pincus LLC (a továbbiakban: Warburg Pincus, USA),
- a Blackstone irányítása alá tartozó nexus Parent LLC (a továbbiakban: IntraFi csoport, USA).

A Blackstone és a Warburg Pincus az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közvetett közös irányítást szereznek az IntraFi csoport felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Blackstone esetében: globális eszközkezelő, székhelye az Egyesült Államokban található, továbbá európai és ázsiai irodákkal is rendelkezik. A Blackstone a New York-i értéktőzsdén jegyzett vállalkozás,
- a Warburg Pincus esetében: New York-i korlátolt felelősségű társaság és a Warburg Pincus magántőkealapok kezelője. New York-i székhelyű globális magántőke-befektetési vállalkozás.
- Az IntraFi csoport esetében: pénzügyi technológiai megoldások szolgáltatója, amely pénzügyi intézményeknek nyújt betéti és bankközi finanszírozási szolgáltatásokat.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10587 – BLACKSTONE / WARBURG PINCUS / INTRAFI GROUP

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.



Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.**

(2022/C 31/10)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Barbera d’Alba”

PDO-IT-A1068-AM04

Az értesítés időpontja: 2021.10.21.

### A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

#### 1. Barbera d’Alba – A Castellinaldo alterület kijelölése

A „Barbera d’Alba” OEM borok körülhatárolt földrajzi területén belül kijelölésre kerül a szőlőtermesztésre különösen alkalmas tulajdonságokkal rendelkező, a Barbera d’Alba termékleírásában már a kezdetek óta jelen levő és hagyományosan ismert „Castellinando” alterület, hiszen itt Barbera Castellinaldo néven már a huszadik század elejétől készítették címkézett borokat, később pedig, a kilencvenes években a borkészítők egyesületbe tömörültek, hogy szigorúbb paraméterekkel rendelkező OEM borokat készítsenek. A kifejezetten körülhatárolt „Castellinaldo” alterület magában foglalja Castellinaldo d’Alba települést, valamint Cuneo megyében Vezza d’Alba, Canale, Priocca, Magliano Alfieri, Castagnito és Guarene települések egy részét; A Castellinaldo alterületre vonatkozó szabályozás a Barbera d’Alba termékleírásának alján található; szigorúbb feltételeket ír elő annak érdekében, hogy kihozza a fajta legjobb tulajdonságait. A homokos összetevő kevésbé markáns, a talaj pedig nagyobb hasonlóságot mutat a Tanaro jobb oldalán fekvő területek talajával. Morfológiai szempontból a dombok sokkal lankásabbak, mint az OEM borok előállítási területének többi részén, és megfigyelhető a homokos összetevő kisebb aránya, amelyet az agyag (Marne di Sant’Agata, Fossili Lamine vagy Tortoniano Superiore) jelenléte is ellensúlyoz. Az alterület a Barbera d’Alba OEM borok területének mintegy 20 %-át teszi ki, ez 207 hektárnak felel meg, ahol potenciálisan körülbelül 1 837 000 üveg állítható elő.

A módosítások az OEM általános termékleírásának 1. és 9. cikkét érintik (a Castellinaldo alterületre vonatkozó rendelkezések és a kapcsolat kiegészítése), valamint a következő szakaszokat érintik: 4. A borok leírása; 5. Borkészítési eljárások 5.1. pont: Különleges borászati eljárások és 5.2. pont: Maximális hozamok; 6 A szőlők termőterülete; 8. Kapcsolat a környezettel;

#### 2. A szőlők termőterülete

- A Barbera d’Alba OEM borok előállításához felhasznált szőlő – a termékleírásából átvett – körülhatárolt termőterületét az egyértelműbb megfogalmazás kedvéért ezentúl részletesebb leírás mutatja be, mivel a jelenlegi leírás túl általánosnak bizonyult. Ez a módosítás formális jellegű, és a körülhatárolt földrajzi terület semmiféle változtatásával nem jár.
- Mindez kiegészül a Barbera d’Alba OEM borok Castellinaldo alterülethez tartozó körülhatárolt termőterületének leírásával.

(<sup>1</sup>) HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

A módosítások az egységes dokumentum 4. szakaszát (Körülhatárolt földrajzi terület) érintik.

### 3. A kapcsolat leírása

- Kiegészült a Castellinaldo alterület bevonásával megvalósuló kapcsolat leírásával.
- A kapcsolatnak a termékleírás 9. cikkében (Kapcsolat a környezettel) ily módon kiegészített leírása az egységes dokumentum megfelelő 8. szakaszába (A kapcsolat leírása) is átvezetésre került.

### 4. Maximális hozamok

Bevezetésre kerül a Castellinaldo alterületen termesztett szőlő hektáronkénti maximális terméshozama, amely szigorúbb, mint az OEM borok esetében általában. A módosítás az egységes dokumentum 5. szakaszának (Borkészítési eljárások) 5.2. pontját („Maximális hozamok”) érinti.

### 5. Formai jellegű módosítások

- Frissítésre kerülnek az egységes dokumentum „Egyéb információk – Kapcsolattartási adatok” című szakaszaira való hivatkozások (2.1., 2.2. és 2.5. pont).

## EGYSÉGES DOKUMENTUM

### 1. Elnevezés(ek)

Barbera d'Alba

### 2. A földrajzi árujelző típusa:

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

### 3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

### 4. A bor(ok) leírása:

1. *Barbera d'Alba, Barbera d'Alba superiore, Barbera d'Alba Vigna* (Kategória: Bor)

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: rubinvörös; illat: gyümölcsös és karakteres; íz: száraz, ízletes, harmonikus. minimális összes alkoholtartalom: 12–12,50 térfogatszázalék; minimális cukormentes kivonat: 23,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban meghatározott határértékeknek.

#### Általános analitikai jellemzők

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,5 gramm/liter borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *Barbera d'Alba Castellinaldo* alterület, a szőlőfajta megjelölésével (kategória: Bor)

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: rubinvörös, amely idővel gránátvörössé válik; illat: gyümölcsös és karakteres; íz: száraz, ízletes, harmonikus, jól strukturált. Minimális összes alkoholtartalom: 12,50 térfogatszázalék; minimális cukormentes kivonat: 25,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 gramm/liter borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. **Borkészítési eljárások**

*Különleges borászati eljárások*

1. A Castellinaldo alterületen készült Barbera d'Alba OEM borok érlelési ideje

*Különleges borászati eljárás*

- A „Castellinaldo” alterületen készült „Barbera d'Alba” ellenőrzött eredetmegjelöléssel ellátott borokat 14 hónapos érlelési időszaknak kell alávetni, ebből legalább 6 hónapig fahordóban és 3 hónapig palackban kell történnie az érlelésnek, a szőlő szüretelési évének november 1-jétől számítva.

*Maximális hozamok:*

1. Barbera d'Alba, Barbera d'Alba Superiore

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

2. Barbera d'Alba Castellinaldo alterület

9 500 kilogramm szőlő hektáronként

3. Barbera d'Alba és a Castellinaldo alterületen készült Barbera d'Alba, a szőlőfajta megjelölésével

9 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

- A „Barbera d'Alba” eredetmegjelöléssel ellátott borok előállításához felhasznált szőlőt Cuneo megyében,

az Alba, Albaretto della Torre, Barbaresco, Barolo, Borgomale, Camo, Canale, Castagnito, Castellinaldo, Castiglione Falletto, Castiglione Tinella, Castino, Corneliano d'Alba, Cossano Belbo, Diano d'Alba, Govone, Grinzane Cavour, Guarene, Magliano Alfieri, Mango, Monforte d'Alba, Montelupo Albese, Monticello d'Alba, Neive, Neviglie, Novello, Perletto, Piobesi d'Alba, Priocca, Rocchetta Belbo, Roddi, Roddino, Rodello, S. Vittoria d'Alba, S. Stefano Belbo, Serralunga d'Alba, Sinio, Treiso, Trezzo Tinella, Verduno, Vezza d'Alba települések teljes területe; és Baldissero d'Alba, Bra, Cortemilia, Cherasco, La Morra, Monchiero, Montà d'Alba, Montaldo Roero, Monteu Roero, Narzole, Pocapaglia, S. Stefano Roero és Sommariva Perno települések egyes részei alkotta származási területen kell termesztetni

- A Castellinaldo alterület jelöléssel ellátott „Barbera d'Alba” borok előállításához felhasznált szőlőt Cuneo megyében, Castellinaldo d'Alba település egész területén, valamint Vezza d'Alba, Canale, Priocca, Magliano Alfieri, Castagnito és Guarene településeken egyes részein kell termesztetni.

7. **Fontosabb borszőlőfajták**

Barbera N.

Nebbiolo N.

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

### *Kapcsolat a környezettel*

A) A Barbera d'Alba bor a „Langhe” dombvidékről származik. Egyes kutatók szerint a kifejezés a „langues” szóból ered, ami olyan földnyelveket vagy földsávokat jelent, amelyeket az évszakok változása intenzíven formál, alakít. Földtani szempontból a „Langhe” dombvidék kialakulása a csaknem 70 millió évvel ezelőtt kezdődött harmadidőszakra vagy kainozikumra tehető. A termőterület talaját jellemzően fehér tufás márga alkotja a Tanaro folyó feletti magas dombokon. A terület nagy részét alkotó talaj a harmadidőszaki Piemonti-medence üledékes talaját alkotó 14 réteg egyike, a „tortonai talaj” néven ismeretes földtani képződmény. A tortonai talaj jellemzően márga- és homokrétegekből áll. A nem túl szilárd kékesszürke márga a szőlőtermesztés szempontjából nagyon kedvező, meglehetősen alacsony, fehéres, lekerekített formájú dombokat hozott létre. A Barbera szőlőfajta kiváló példa a Langa és Roero területek szerencsés adottságaira, ahol remekül érlelt nemes borokat lehet előállítani és egyúttal izgalmas jellemzőkkel lehet felruházni a fiatalabb borokat is. Elsősorban a délnyugati lejtőkön természetik combműveléssel vagy más néven Guyot-műveléssel.

B) Alapvetően vagy kizárólag a földrajzi környezetnek tulajdonítható, a termék minőségére vagy jellemzőire vonatkozó információk

A Barbera d'Alba (1. kategória) bor kizárólag a Barbera szőlőfajtából készül, bár néhány esetben hagyományosnak tekinthető kis arányban Nebbiolo fajtát hozzáadni a jellegzetes savasság csillapítása érdekében.

C) Az A) és B) pontban említett tényezők közötti ok-okozati összefüggés leírása. A Barbera egykor „rusztikus” bornak számított, de idővel a közvélemény egyre jobban megbecsülte, mivel megfelelő borkészítési eljárások révén alkalmasnak bizonyult arra, hogy mind kiváló, fogyasztásra kész, mind közepes élettartamú, jó struktúrájú borokat kínáljon, amelyek kiállják az idő próbáját és sok év elteltével is kiadják a nagy presztízzsel rendelkező földterület és szőlőfajta eredeti jellemzőit. A Castellinaldo terület a Tanaro folyótól balra terül el, talaja lazább szerkezetű, homokosabb, mint a Barbera d'Alba-t előállító más települések talaja. E szempont miatt mindig is megkülönböztették az itt termelt borokat, úgyelve arra, hogy a „Barbera d'Alba” és a „Castellinaldo” egysége egyre erősebb legyen, olyannyira, hogy miután számos fontos kiadványban – mint például a tizenkilencedik század végén megjelent Fantini monográfiában – is elismerték és ez a siker a kilencvenes évekig folytatódott, a Castellinaldo immáron egyesületbe tömörült termelői a Barbera d'Alba-nál szigorúbb szabályozás elfogadása mellett döntöttek.

## 9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

–

### **A termékleíráshoz vezető link**

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17437>

**A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.**

(2022/C 31/11)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 <sup>(1)</sup> felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

**„Lacrima di Morro/Lacrima di Morro d’Alba”**

**PDO-IT-A0431-AM03**

**Az értesítés időpontja: 2021.10.21.**

**A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**

**1. A szőlőtermesztés évének kötelező feltüntetése**

Leírás:

7. cikk (Jelölés és kiserelés) – Az utolsó bekezdés:

„A legfeljebb 3 liter névleges térfogatú tárolóedények esetében az 1. cikkben említett címkézésen fel kell tüntetni a szőlőtermesztés évét.”

az alábbiak szerint módosul:

„Az 1. cikkben említett borok címkéjén fel kell tüntetni a szőlőtermesztés évét.”

Indokolás:

A 7. cikk utolsó bekezdésének pontosabb megfogalmazása annak egyértelműbbé tétele érdekében, hogy a szőlők termesztési évét a „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d’Alba” OEM borok valamennyi típusának címkéjén fel kell tüntetni a hatályos európai uniós és nemzeti szabályozással összhangban (2016. december 12-i 238. sz. törvény).

A módosítás a termékleírás 7. cikkét érinti.

A módosítás az egységes dokumentumot nem érinti.

**2. Tárolóedények lezárása**

Leírás:

8. cikk (Csomagolás) – Az utolsó bekezdés:

„A »Lacrima di Morro« Superiore vagy a »Lacrima di Morro d’Alba Superiore« és a »Lacrima di Morro« passito vagy a »Lacrima di Morro d’Alba« passito borok forgalomba hozatalához kizárólag legfeljebb 3,00 liter űrtartalmú üvegpalackok használhatók; ezeknél a típusoknál tilos a csavaros kupakok, a feltépőfüles kupakok és a koronakupakok használata”,

az alábbiak szerint módosul:

„A »Lacrima di Morro« Superiore vagy a »Lacrima di Morro d’Alba Superiore« és a »Lacrima di Morro« passito vagy a »Lacrima di Morro d’Alba« passito borok forgalomba hozatalához kizárólag legfeljebb 3,00 liter űrtartalmú üvegpalackok használhatók; e típusok esetében tilos a feltépőfüles kupakok és a koronakupakok használata.”

Indokolás:

A módosítás a csavaros kupakok használatára vonatkozó tilalom eltörlésére vonatkozik, amelyet nem az OEM borokra vonatkozó jogszabályi kööttségek „kiszélesztéseként”, hanem a „Lacrima di Morro” vagy a „Lacrima di Morro d’Alba” OEM boroknak a piaci igényekhez való „hozzáigazításaként” kell értelmezni.

A módosítás a termékleírás 8. cikkét érinti.

A módosítás az egységes dokumentumot nem érinti.

(<sup>1</sup>) HL L 9, 2019.1.11., 2. o.

### 3. Felügyeleti szerv – cím frissítése

Leírás:

A felügyeleti szerv székhelye címének frissítése.

Indokolás:

Csupán egy szövegezésbeli módosításról van szó, amely a felügyeleti szerv (Valoritalia S.r.l.) új székhelyét jelöli.

A módosítás a termékleírás 10. cikkét érinti.

Az egységes dokumentum a következőképpen módosul: 2. szakasz: ELÉRHETŐSÉGI ADATOK – 2.5. alszakasz A felügyeleti szervek adatai

#### EGYSÉGES DOKUMENTUM

### 1. Elnevezés(ek)

Lacrima di Morro

Lacrima di Morro d'Alba

### 2. A földrajzi árujelző típusa:

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

### 3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

### 4. A bor(ok) leírása:

1. *Lacrima di Morro* vagy *Lacrima di Morro d'Alba*

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba” OEM borokat rubinvörös szín, kellemes és intenzív illat, kellemes, lágy, karakteres íz jellemzi. Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,00 térfogatszázalék; minimális cukormentes kivonat: 20,0 g/l. Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,50 gramm/liter borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *Lacrima di Morro Superiore* vagy *Lacrima di Morro d'Alba*

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A „Lacrima di Morro Superiore” vagy a „Lacrima di Morro d'Alba Superiore” OEM borokat telt rubinvörös szín, kellemes, intenzív illat, kellemes, lágy, karakteres íz jellemzi.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 12,00 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,5 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 22,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,50 gramm/liter borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

### 3. *Lacrima di Morro passito* vagy *Lacrima di Morro d'Alba passito*

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A „*Lacrima di Morro Passito*” vagy a „*Lacrima di Morro d'Alba passito*” OEM borokat változó intenzitású rubinvörös, idővel gránátvörösé váló szín, jellegzetes, intenzív illat, harmonikus, bársonyos íz jellemzi.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 15,00 térfogatszázalék; ténylegesen legalább 13,00 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 25,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,0 gramm/liter borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	25
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

## 5. **Borkészítési eljárások**

### *Különleges borászati eljárások*

–

*Maximális hozamok:*

1. *Lacrima di Morro* vagy *Lacrima di Morro d'Alba*

13 000 kilogramm szőlő hektáronként



2. Lacrima di Morro Superiore vagy Lacrima di Morro d'Alba

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

3. Lacrima di Morro passito vagy Lacrima di Morro d'Alba passito

13 000 kilogramm szőlő hektáronként

## 6. Körülhatárolt földrajzi terület

A „Lacrima di Morro” vagy a „Lacrima di Morro d'Alba” OEM borok előállításához felhasznált szőlő termőterülete Ancona megyében található, és magában foglalja Morro d'Alba, Monte S.Vito, S. Marcello, Belvedere Ostrense, Ostra és Senigallia települések teljes területét, kivéve a Senigallia településhez tartozó, a tengerpart és az autópálya között húzóódombok tenger felé néző lejtőit és völgyfenéki részeit.

## 7. Fontosabb borszőlőfajták

Lacrima N.

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

Lacrima di Morro vagy Lacrima di Morro d'Alba

A „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba” OEM borok előállítási területe számos ősi írásos dokumentum és régészeti lelet által bizonyított több ezer éves borkészítési múlttal rendelkezik. A Lacrima szőlőfajta leírása már több, XVIII. századi szövegben is megtalálható. Az ember befolyása kulcsfontosságú volt mind a természetű szőlőfajta kiválasztása, mind pedig a mezőgazdasági és borászati technikák fejlődése szempontjából. A „Lacrima di Morro” vagy a „Lacrima di Morro d'Alba” OEM borok rendkívül sajátos és egyedi érzékszervi jellemzői az emberi tényezők és a terület természeti tényezői közötti kölcsönhatás eredményeként alakultak ki.

## 9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

*A szőlőtermesztés éve*

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba”, a „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba” superiore, a „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba” passito OEM borok címkéjén fel kell tüntetni a szőlőtermesztés évét.

*Csomagolás és tárolóedények. Bizonyos kupakfajták használatának tilalma*

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az 1. cikkben említett „Lacrima di Morro” vagy „Lacrima di Morro d'Alba” típusú borok kizárólag legfeljebb 5 liter űrtartalmú üvegpalackokban hozhatók forgalomba.

A „Lacrima di Morro Superiore” vagy a „Lacrima di Morro d'Alba Superiore” és a „Lacrima di Morro di Morro” passito vagy a „Lacrima di Morro d'Alba” passito borok kizárólag legfeljebb 3 liter űrtartalmú üvegpalackokban hozhatók forgalomba; e típusok esetében tilos a feltépőfüles kupakok és a koronakupakok használata.

**A termékleíráshoz vezető link**

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17456>

---

**A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele**

(2022/C 31/12)

Ez az értesítés az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS AZ EGYSÉGES DOKUMENTUM STANDARD MÓDOSÍTÁSÁRÓL

„Pla de Bages”

PDO-ES-A1557-AM05

**Az értesítés időpontja: 2021.10.20.**

**A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**

**1. A fehérborok, a rozék és a vörösborok illósavtartalmára vonatkozó határértékek növelése**

*Leírás*

Az 1. kategóriába tartozó borok illósavtartalmára vonatkozó bekezdés a következőképpen módosul:

„Az egy évnél fiatalabb borok tényleges illósavtartalma fehérborok és rozék esetében ecetsavban kifejezve 0,70 g/l-nél, vörösborok esetében pedig 0,8 g/l-nél alacsonyabb.

Az egy évnél hosszabb érlelésű borok és az ugyanabban az évben fahordóban – erjesztéssel és/vagy érleléssel – előállított borok tényleges illósavtartalma legfeljebb 0,9 g/l a fehérborok és a rozék esetében, illetve legfeljebb 1,1 g/l a vörösborok esetében.” Más szóval a fehérborok és a rozék esetében 0,6 g/l-ről 0,7 g/l-re emelkedik a fiatal borok esetében, és 0,9 g/l-re a fahordóban érlelt borok esetében. A hordóban érlelt vörösborok esetében pedig 1 g/l-ről 1,1 g/l-re emelkedik.

Módosul a termékleírás 2. pontja d) alpontjának 3. szakasza és az egységes dokumentum 4. pontja.

A módosítás standard módosításnak minősül, mivel nem tartozik az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiserelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2018. október 17-i (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében leírt esetek egyikébe sem.

*Indokolás*

E módosítás oka a hagyományostól eltérő új borkészítési rendszerek bevezetése, ahol magasabb erjesztési hőmérsékletet, természetes élesztőket és új borkészítési anyagokat használnak, ami gyakran magasabb illósavtartalmú borokat eredményez.

Ugyanakkor a Pla de Bages területén egyre nagyobb arányban fordulnak elő a borkészítés során fokozott érzékenységet mutató őshonos fajták.

**2. Az ültetési sűrűség korlátozásának eltörlése**

*Leírás*

A következő bekezdés törlésre kerül: „A maximális ültetési sűrűség 4 500 tőke/ha és a minimális ültetési sűrűség 2 500 tőke/ha. Minden, a fent említettől eltérő ültetési sűrűséget jóvá kell hagyni.”

Módosul a termékleírás 3.1. pontja és az egységes dokumentum 5. szakaszának a) pontja.

<sup>(1)</sup> HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

A módosítás standard módosításnak minősül, mivel nem tartozik az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2018. október 17-i (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében leírt esetek egyikébe sem.

#### *Indokolás*

A Pla de Bages eredetmegjelöléssel ellátott borok előállítási területének domborzata miatt a szőlőparcellák igen heterogén tulajdonságokkal és terepviszonyokkal rendelkeznek.

A szőlőültetvények viszonylag nagy méretű és gépekkel könnyen művelhető termőterületeken találhatók, így az ültetési sűrűség meghaladhatja a 4 500 tőke/ha-t.

Ezenkívül a nehezen megközelíthető, erdős területek közepén található kis parcellák esetében az ültetési sűrűség kisebb lehet a termékleírásban jelenleg meghatározott 2 500 tőke/ha minimális ültetési sűrűségnél.

Mivel ezeknek a szőlőültetvényeknek mindegyikén a Pla de Bages eredetmegjelöléssel ellátott borok előállítása történik, úgy véljük, hogy az ültetési sűrűség korlátozása nem kedvez a szőlőültetvények sokfélesége megőrzésének.

### **3. A természetes édes bor készítésére alkalmas fajták feltüntetése**

#### *Leírás*

A likőrbor egyik típusát – a természetesen édes bort – ismertető pontban leírásra kerül, hogy ezeket a borokat a Garnacha, Macabeo, Malvasia aromàtica/Malvasia de Sitges szőlőfajtákból állítják elő.

E módosítás a termékleírás 2. pontja d) alpontjának 3. szakaszára vonatkozik és nem érinti az egységes dokumentumot.

A módosítás standard módosításnak minősül, mivel nem tartozik az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2018. október 17-i (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében leírt esetek egyikébe sem.

#### *Indokolás*

A természetes édes borról szóló pont kiegészítésére van szükség, mivel az nem volt teljes a termékleírásban, hiányzott belőle az előállításra engedélyezett szőlőfajták felsorolása.

#### EGYSÉGES DOKUMENTUM

### **1. Elnevezés(ek)**

Pla de Bages

### **2. A földrajzi árujelző típusa:**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

### **3. A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

3. Likőrbor

5. Minőségi pezsgő

8. Gyöngyözőbor

#### 4. A bor(ok) leírása

##### 1. Fehérborok és rozék

###### TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A 6. pontban említett fajtákból állították elő. A fehérborok színe halvány, friss, virágos aromákkal és fűszernövények aromáival rendelkeznek. Tekintettel a Pireneusok jelentős hatására, az egyes fajtákhoz tartozó leírásokban frissebb aromájú fehérborok szerepelnek, amelyekben erőteljesen jelen vannak a savas gyümölcsös jegyek. A rozék erőteljesebbek, és érett szőlőből készülnek, amely jól strukturált és sima érzetű borokat eredményez. A színskála az áztatási időtől függően a kevésbé intenzívtől az intenzívebb színű rozékig terjed.

- A kizárólag Sumoll és Ull de llebre szőlőből készült rozék esetében a minimális tényleges alkoholtartalom 11,5 térfogatszázalék, a többi esetben pedig 12,5 térfogatszázalék.
- Az egy évnél hosszabb érlelésű borok és az ugyanabban az évben fahordóban – erjesztéssel és/vagy érleléssel – előállított borok tényleges illósavtartalma legfeljebb 0,9 g/l.

###### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

–

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

11

Minimális összes savtartalom:

4,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

11,67

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):

180

##### 2. Vörösbor

###### TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

Az engedélyezett fajtákból készülnek. A vörösborok nagyon intenzív színűek. A termesztési ütemterv és a hideg éghajlat kedvez az őszi lassú érésnek, ami lehetővé teszi, hogy minden fajtában intenzív színek alakuljanak ki. Meg kell jegyezni, hogy az őshonos fajták színpotenciálja kisebb, és halványabb borokat eredményeznek. Ezek rendkívül jó struktúrával rendelkező, nagyon erőteljes borok.

- A kizárólag Sumoll, Ull de llebre, Picapoll negro és Garró/Mandó szőlőből készült borok minimális tényleges alkoholtartalma 11,5 térfogatszázalék.
- Az egy évnél hosszabb érlelésű borok és az ugyanabban az évben fahordóban – erjesztéssel és/vagy érleléssel – előállított borok tényleges illósavtartalma legfeljebb 1,1 g/l.

###### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

–

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

12,5

Minimális összes savtartalom:

4,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,3

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):

150

### 3. Gyöngyözőbor

#### TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A gyöngyözőborok alapvetően ugyanazokkal a paraméterekkel rendelkeznek, mint a fehérborok és a rozék, a következő sajátos jellemzőkkel:

1. Ezek a borok magasabb savtartalommal rendelkeznek, mivel alkoholtartalmuk korlátozott, és ez hozzájárul a friss íz kialakulásához, amelyet ellensúlyoz a szén-dioxid jelenléte.
2. A szén-dioxid érzékelhető jelenléte miatt a szájban strukturáltabbnak és testesebbnek érződnek.

#### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

–

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

10,5

Minimális összes savtartalom:

4,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,3

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):

200

### 4. Minőségi pezsgő

#### TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

Külső megjelenésük tekintetében színeik hasonlóak a fehérborokról és rozékról szóló szakaszban szereplő leírásokhoz.

Az alapborok friss gyümölcsös, citrusos és virágos aromái érződnek, és a seprőn történő érlelés aszalt gyümölcsökre és kenyérrre emlékeztető jegyeket kölcsönöz a palackban kialakult aromáknak.

Ezek a borok a szájban egyértelműen testesebbnek érződnek, mint azok a borok, amelyekből készültek. Az érlelés időtartamával arányosan krémes állaguk van; a szén-dioxid-tartalom jól integrált. A finom buborékok harmonizálnak a területen készült borok savas profiljával, és a borok ugyanolyan frissek és hosszú lecsengésűek, mint a hidegebb vidékeken készült pezsgők.

#### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

–

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

10,5

Minimális összes savtartalom:

4,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,3

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):

185

## 5. *Likőrborok*

### TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

Ezek a borok túlérett szőlőből vagy nemesrothadás által érintett szőlőből készülhetnek.

A túlérett szőlőből előállított borokra az aszalt gyümölcsökre, mazsolára, szörpökre és édességekre emlékeztető aromák jellemzőek. A nemesrothadás által érintett szőlőből készült borokban az előbbi jellemzők narancshéjas és mézes jegyekkel egészülnek ki.

Ha a természetesen édes borokat az erjedés megállításával állítják elő, ami általában hideg hőmérsékleten és mikroszűrőssel történik, a borok ugyanolyan jellemzőkkel rendelkeznek, mint a fiatal borok, de természetesen előforduló cukrokkal.

A területen „mistelles”, „rancio” és természetesen édes borok készülnek.

### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

–

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

15

Minimális összes savtartalom:

4,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

–

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):

180

## 5. **Borkészítési eljárások**

### 5.1. *Különleges borászati eljárás*

#### 1. Művelési gyakorlat

A borok előállításához a hagyományos termesztési módszereket kell alkalmazni, mivel nagy valószínűséggel ezekkel lehet a legjobb tulajdonságokat elérni. Minden termesztési művelet során tiszteletben kell tartani a növény fiziológiai egyensúlyát és a környezetet, és alkalmazni kell a borkészítés szempontjából optimális állapotú szőlő termesztéséhez szükséges agronómiai ismereteket.

A szőlőt a borkészítésben általánosan elfogadott gyakorlatoknak és módszereknek megfelelően kell művelni.

A szüretelt szőlőt a lehető leggyorsabban és olyan módszerekkel kell szállítani, amelyek garantálják a szőlő minőségének megőrzését.

#### 2. A borkészítésre vonatkozó korlátozás

A szüretet a lehető legnagyobb körültekintéssel kell végezni, és az ezen oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok csak olyan egészséges szőlőből készülhetnek, amely kellően érett ahhoz, hogy fehérborok esetében legalább 9,5 térfogatszázalék, vörösborok esetében pedig legalább 11 térfogatszázalék természetes alkoholtartalmú borok jöjjenek létre. A minimális természetes alkoholtartalomnak 9,5 térfogatszázaléknak kell lennie, ha a szőlőt gyöngyözőborok vagy minőségi pezsgők készítéséhez használják fel.

### 5.2. *Maximális hozamok*

#### 1. Fehér fajták

Hektáronként 10 000 kilogramm szőlő

#### 2. Fehér fajták

Hektáronként 70 hektoliter

3. Vörös fajták

Hektáronként 9 000 kilogramm szőlő

4. Vörös fajták

Hektáronként 63 hektoliter

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

Azon települések listája, ahol a Pla de Bages oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok készülnek, a következők:

Aguilar de Segarra

Artés

Avinyó

Balsareny

Calders

Callús

Cardona

Castellbell i el Vilar

Castellfollit del Boix

Castellgalí

Castellnou de Bages

El Pont de Vilomara i Rocafort

L'Estany

Fonollosa

Gaià

Manresa

Marganell

Moià

Monistrol de Calders

Monistrol de Montserrat

Mura

Navarcles

Navàs

Rajadell

Sallent

Sant Feliu Sasserra

Sant Fruitós de Bages

Sant Joan de Vilatorrada

Sant Mateu de Bages

Sant Salvador de Guardiola

Sant Vicenç de Castellet

Santpedor

Santa Maria d'Oló

Súria

Talamanca



## 7. Fontosabb borszőlőfajták

PICAPOLL BLANCO

SUMOLL TINTO

TEMPRANILLO – ULL DE LLEBRE

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

### 8.1. Bor

A járás mezőgazdasági és éghajlati adottságai közé tartoznak a környező járásoktól jelentősen eltérő hőmérsékletek és csapadékszintek. A járás átlagos tengerszint feletti magassága, valamint a tengertől és a partközeli domboktól való távolsága felelős a borok savas profilját eredményező éghajlati viszonyokért.

A járás egész területén megtalálható dús erdők és rengeteg aromás fűszernövény azt jelenti, hogy jellegzetes domborzattal rendelkezik, amely erőteljes és egyedi hatást gyakorol a Pla de Bages OEM-hez tartozó területen előállított valamennyi borászati termékre. A borok elsődleges aromáit e fűszernövények adják; például a rozmarin, a levendula és a kakukkfű.

### 8.2. Gyöngyözőbor

Az előző szakaszban a borokra vonatkozóan tett megállapítások itt is érvényesek.

### 8.3. Minőségi pezsgő

Bages járás hosszú múltra tekint vissza a pezsgőkészítés terén. Artés település a Cava OEM hatálya alá tartozik, mivel az ilyen típusú borok kikísérletezésével és előállításával már a XX. század eleje óta foglalkoznak ezen a területen. Más szóval az első pezsgőkészítő területek közé tartoztak. A Macabeo, a Xarel·lo és a Parellada fajtákat használják fel a pezsgőkészítéshez, és a pezsgők a borokról szóló szakaszban már leírt tulajdonságokkal rendelkeznek.

### 8.4. Likőrbor

Bages járásban emberemlékezet óta állítanak elő likőrborokat. A „rancio”, a „mistelles” és a természetesen édes borok a járás területén régóta közkedvelt italok. A hagyományos borkészítési módszer és a járás fent említett mezőgazdasági-éghajlati viszonyok által befolyásolt szőlőfajtáinak kombinációja különleges érzékszervi tulajdonságokat kölcsönöz ezeknek a boroknak.

## 9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

Csomagolás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása:

A Pla de Bages OEM-mel ellátott borokat az OEM-re vonatkozó szabályokban meghatározott területen kell palackozni. Ezt a döntést a szabályozó tanács hozta meg, mivel úgy véli, hogy az OEM által lefedett terület olyan kicsi, hogy bármely külső beavatkozás negatív hatással lehet a minőségre, mivel a szabályozó tanács nem lenne képes azt megfelelően nyomon követni, és veszélybe kerülhetnének a hatályos előírások.

### A termékleíráshoz vezető link

<http://incavi.gencat.cat/web/.content/005-normativa/plecs-condicions-do-catalanes/Arxius-plecs/Plec-de-condicions-DO-Pla-de-Bages-maig-2021.pdf>

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés a következőhöz: Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság  
együttes nyilatkozata – Az EU 2022. évi jogalkotási prioritásai**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 514 I, 2021. december 21.)

(2022/C 31/13)

A címlapon, a tartalomjegyzésben és az első oldalon a címben:

a következő szó-„TANÁCS”  
vegrész:

helyesen: „EURÓPAI PARLAMENT

TANÁCS

EURÓPAI BIZOTTSÁG”

---



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU